

ADM si uvedomuje, že zdravé vzťahy s dodávateľmi sú pre náš úspech rozhodujúce, a snaží sa podporovať vzájomne výhodné obchodné vzťahy založené na najvyšších štandardoch etického správania. Našich dodávateľov si starostlivo vyberáme, aby sme sa uistili, že zdieľajú náš záväzok k integrite. Od dodávateľov spoločnosti ADM sa očakáva, že budú vždy podnikať čestne, eticky a v súlade so všetkými platnými zákonmi a predpismi. Okrem toho sa od dodávateľov očakáva, že pochopia a budú dodržiavať tieto zásady.

## Podnikateľská integrita

- **Boj proti praniu špinavých peňazí** – Spoločnosť ADM od svojich dodávateľov očakáva, že budú dodržiavať zákony a predpisy proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu. V súvislosti s akoukoľvek obchodnou činnosťou vykonávanou so spoločnosťou ADM sa dodávatelia nesmú zapájať do žiadnej činnosti, ktorá by využívala ADM na pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu.
- **Úplatkárstvo a korupcia** – Spoločnosť ADM je proti korupcii v akejkoľvek forme a to isté očakáva od svojich dodávateľov. To znamená, že dodávatelia nesmú ponúkať ani prijímať žiadne úplatky, podplácanie ani iné neetické platby pri rokovaniach s verejným úradníkom či s iným podnikom. Dodávatelia musia vždy dodržiavať [Zákon USA o zahraničných korupčných praktikách](#) ako aj všetky miestne protikorupčné zákony zakazujúce obchodné a vládne úplatkárstvo. Spoločnosť ADM vyžaduje, aby sa dodávatelia zúčastňovali jej procesu hĺbkovej kontroly pred kontaktom s vládny úradníkom v mene spoločnosti.
- **Obchodné a finančné záznamy** – Od dodávateľov očakávame, že budú viesť presné finančné knihy, záznamy a účty týkajúce sa ich podnikania so spoločnosťou ADM. Dodávatelia musia viesť účtovníctvo o všetkých platbách (vrátane akýchkoľvek darov, jedál, zábavy alebo iných hodnotných vecí) uskutočnených v mene spoločnosti ADM alebo z prostriedkov poskytnutých spoločnosťou ADM. Dodávatelia musia na požiadanie poskytnúť kópiu tohto účtovníctva spoločnosti ADM.
- **Firemné darčeky, stravovanie a zábava** – Dodávatelia sa majú vyhnúť tomu, aby zamestnancom ADM ponúkali cestovanie, časté stravovanie alebo drahé darčeky. Bežné obchodné stretnutia pri jedle a drobné pozornosti v nominálnej hodnote sú prijateľné. Darčeky v hotovosti alebo jej ekvivalentoch, ako napr. darčkové karty, sú zakázané.
- **Konflikt záujmov** – Zamestnanci spoločnosti ADM by nemali mať žiadny spoločný finančný záujem ani pracovnú zmluvu s dodávateľom, ktoré by mohli byť v rozpore s povinnosťou zamestnanca konať v najlepšom záujme spoločnosti ADM alebo by sa mohlo zdať, že sú s touto povinnosťou v rozpore. Ak je zamestnanec dodávateľa v príbuzenskom vzťahu so zamestnancom ADM (je jeho/jej manžel, dieťa, rodič, súrodenec, starý rodič, svokra alebo svokor, švagriná alebo švagor, vnuk alebo vnučka, partner v domácnosti), alebo ak má dodávateľ akýkoľvek iný vzťah so zamestnancom ADM, ktorý by mohol predstavovať konflikt záujmov, dodávateľ by mal túto skutočnosť oznámiť ADM alebo zabezpečiť, aby tak urobil zamestnanec ADM. Priateľské vzťahy medzi dodávateľmi a zamestnancami spoločnosti ADM sú nevyhnutné a prijateľné, ale nemali by sa využívať na ovplyvňovanie obchodných rozhodnutí.
- **Ochrana údajov** – Od dodávateľov očakávame, že budú chrániť dôverné informácie spoločnosti ADM vrátane osobných a vlastníckych údajov, aby zostali naším dôveryhodným partnerom. Dodávatelia musia dodržiavať všetky platné zákony o ochrane údajov vrátane vykonávania dohôd o spracovaní údajov, ktoré okrem iných požiadaviek vyžadujú oznámenie o porušení, školenie zamestnancov, vhodné technické a organizačné opatrenia zabraňujúce nesprávnemu prístupu, zverejneniu alebo zničeniu. Dodávatelia nesmú zdieľať ani predávať informácie spoločnosti ADM, pokiaľ to nie je písomne dohodnuté, a nesmú poskytovať spoločnosti ADM neoprávnené informácie tretích strán.
- **Kvalita výrobkov a bezpečnosť potravín** – Od dodávateľov očakávame, že budú poskytovať produkty a služby, ktoré sú bezpečné, vhodné na splnenie dohodnutých a zastúpených špecifikácií a v súlade so všetkými platnými zákonmi a predpismi. Od dodávateľov sa môže vyžadovať archivácia určitej dokumentácie, ktorá sa týka bezpečnosti potravín a vysledovateľnosti výrobkov (mapovanie pôvodu).
- **Udržateľnosť** – Od všetkých dodávateľov sa očakáva, že budú dodržiavať zásady udržateľnosti spoločnosti ADM vrátane [Pravidiel v oblasti ľudských práv](#) a [Pravidiel ochrany lesov, biodiverzity a spoločenských](#), ako aj ustanovenia v nasledujúcich oddieloch (Pracovné podmienky a ľudské práva; Životné prostredie a pozemkové práva).

- **Obchodné sankcie** – Spoločnosť ADM očakáva, že jej dodávatelia budú dodržiavať platné zákony a nariadenia o obchodných sankciách v krajinách, v ktorých podniká. V súvislosti s obchodmi so spoločnosťou ADM sa dodávatelia musia zdržať akýchkoľvek transakcií so stranou, krajinou alebo regiónom, na ktoré sa vzťahujú sankcie (pokiaľ to nie je inak povolené právnym oddelením spoločnosti ADM), alebo využívania inej strany na vykonávanie akejkoľvek činnosti, ktorú nemožno zákonne vykonávať priamo z dôvodu zákazov obchodných sankcií.

## Pracovné podmienky a ľudské práva

- **Mzdy** – Všetci zamestnanci v prevádzkach a dodávateľskom reťazci dodávateľa budú odmeňovaní v súlade so všetkými platnými miestnymi zákonmi a predpismi vrátane tých, ktoré sa týkajú minimálnej mzdy a mzdy za nadčasy.
- **Otroctvo a detská práca – Otroctvo** – Dodávateľ musí vo svojich prevádzkach a dodávateľských reťazcoch zakázať používanie všetkých foriem nútenej práce vrátane otrockej, nádennickej a detskej práce. Zamestnancom by sa nemali účtovať poplatky výmenou za zamestnanie ani by sa nemali zdržiavať zábezpeky vo forme peňazí, dokladov alebo iných osobných vecí – bez súhlasu zamestnancov – ako podmienka zamestnania. Používanie fyzických trestov, vyhrážanie sa násilím alebo iné formy zneužívania nebudú tolerované. **Detská práca** – Dodávateľ výslovne zakazuje detskú prácu, ktorá je definovaná ako práca ohrozujúca zdravie, bezpečnosť alebo morálku detí, práca, ktorá zasahuje do povinného vzdelávania alebo na ktorú sú deti jednoducho príliš mladé. Všetci pracovníci v ich prevádzkach a dodávateľskom reťazci musia spĺňať minimálny vek na prácu podľa definície [Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce 138](#) ako aj platné miestne zákony a predpisy.
- **Zdravie a bezpečnosť** – Dodávateľ zabezpečí bezpečné a zdravé pracovné prostredie a bude dodržiavať platné zdravotné a bezpečnostné zákony a predpisy. Vyžaduje sa prístup k čistým a vhodným hygienickým zariadeniam. Fyzické či sexuálne zneužívanie a obťažovanie a akékoľvek iné formy zneužívania alebo obťažovania nebudú tolerované.
- **WASH (voda, hygiena a sanitácia)** – Dodávateľ rešpektuje právo na prístup k bezpečnej a čistej pitnej vode pre svoj dodávateľský reťazec a komunity, v ktorých pôsobí. Dodržiava sa aj prístup k sanitácii a správnej hygiene.
- **Pracovná doba** – Pracovná doba musí byť v súlade so zákonnými požiadavkami a všetkými kolektívnymi zmluvami platnými na danom mieste. Všetky nadčasy sú dobrovoľné. Pracovná doba nebude príliš dlhá a pracovníci dostanú primerané voľno. Dôrazne sa odporúča zosúladiť pracovný čas a dni odpočinku s [ETI Base Code](#).
- **Sloboda združovania** – Dodávateľ rešpektuje právo zamestnancov vstúpiť, založiť alebo nevstúpiť do odborovej organizácie bez obáv z represíí, zastrašovania alebo obťažovania. Ak zamestnancov zastupujú zákonom uznané odbory, dodávateľ podporuje nadviazanie konštruktívneho dialógu s ich slobodne zvolenými zástupcami. Dodávateľ sa zaväzuje v dobrej viere vyjednávať s takýmito zástupcami svojich zamestnancov.
- **Diskriminácia** – Pri prijímaní do zamestnania, odmeňovaní, prístupe k odbornej príprave, povyšovaní, ukončovaní pracovného pomeru alebo odchode do dôchodku nebude dochádzať k diskriminácii na základe rasy, kasty, národnostného pôvodu, náboženstva, veku, zdravotného postihnutia, pohlavia, rodinného stavu, sexuálnej orientácie, členstva v odboroch alebo politickej príslušnosti.
- **Sťažnosti** – Dodávateľ by mal mať zavedený postup podávania sťažností, ktorý by pracovníkom umožnil anonymne upozorniť vedenie na obavy alebo problémy súvisiace s prácou.

## Životné prostredie a práva na pôdu

- **Vplyv na životné prostredie** – Dodávateľ prijme opatrenia na minimalizáciu svojho vplyvu na životné prostredie a zabezpečí dodržiavanie platných zákonov a predpisov v krajinách, v ktorých pôsobí. Dodávateľia by mali zabezpečiť monitorovanie využívania prírodných zdrojov, ako aj nakladania s odpadom.
- **Pozemkové práva** – Dodávateľ rešpektuje vlastnícke práva k pôde a práva domorodých a miestnych komún na udelenie alebo neudelenie slobodného, predchádzajúceho a informovaného súhlasu (FPIC) s operáciami na pôde, na ktorú majú zákonné alebo zvykové práva. Dodávateľ bude rešpektovať práva pôvodných obyvateľov a miestnych spoločenstiev na pôdu a zdroje v súlade s [Deklaráciou OSN o právach pôvodného obyvateľstva](#).
- **Prijímanie opatrení** – ADM odporúča, aby dodávateľ podporoval riešenia na zníženie zmeny klímy a emisií skleníkových plynov, ako aj podporu ochrany vodných zdrojov a biodiverzity v poľnohospodárskej krajine prostredníctvom udržateľného využívania pôdy a postupov ekologickej obnovy v oblastiach s vysokou ochranárskou hodnotou.

## Právny súlad

- **Získavanie zdrojov a materiálov** – Dodávateľ splní všetky požiadavky týkajúce sa krajiny pôvodu tovaru a služieb alebo stratégií vysledovateľnosti dodávateľského reťazca.
- **Audit** – Spoločnosť ADM si vyhradzuje právo požiadať o audit spoločnosti ADM a/alebo tretej strany s cieľom overiť dodržiavanie týchto očakávaní. Audity budú založené na analýze rizík, predchádzajúcich zisteniach, sentinelových incidentoch a zapojení zainteresovaných strán.
- **Nesúlad s pravidlami** (Dôsledky nesprávneho konania a nespĺnenia očakávaní dodávateľa spoločnosti ADM) – Spoločnosť ADM od svojich dodávateľov očakáva, že budú v plnej miere dodržiavať platné zákony a okrem jej kódexu správania a zásad budú dodržiavať aj medzinárodne uznávané environmentálne a spoločenské normy. Od dodávateľov sa očakáva, že sa zoznámia s [Postupom riadenia nedodržiavania predpisov zo strany dodávateľa](#), aby ste čo najlepšie pochopili, ako bude spoločnosť ADM riešiť problémy s nedodržiavaním predpisov.
- **Nahlásenie potenciálneho nevhodného správania** – Dodávateľia môžu adresovať otázky alebo nahlásiť problémy spoločnosti ADM poštou: P. O. Box 1470, Decatur, IL, USA 62525; e-mailom: [compliance@adm.com](mailto:compliance@adm.com) alebo online: [www.theadmwayhelpline.com](http://www.theadmwayhelpline.com). Hlásenia možno podávať anonymne, ak to povoľuje zákon. Kódex správania spoločnosti ADM zakazuje odvetné opatrenia v prípade hlásení podaných v dobrej viere